

n°426
février 2015

le Relais

revue du Centre Culturel et de la vie associative de Vitry-sur-Seine • 1,10 €

page 2

Edito

Par M. Jean-Claude KENNEDY

pages 2 & 3

Bonjour les quartiers

Les Portes du Midi...

pages 4 & 5

Charlie Hebdo

Quelques témoignages...

page 6

UAPV

Exposition...

page 7

Cinéville

Spartacus & Cassandra...

page 8

L'agenda des associations



L'Union des Arts Plastiques
de Vitry expose... Voir page 6



le Centre Culturel de Vitry "facilitateur de projets"

Édito

L'année 2015 débute dans un contexte particulièrement difficile. Toutes et tous, je pense que nous sommes encore choqués, horrifiés et perturbés par la succession d'événements tragiques avec le massacre survenu à la rédaction de Charlie Hebdo, les personnels communaux de Montrouge pris pour cibles puis les deux prises d'otages. Je veux rendre hommage aux 17 victimes de ces attentats barbares.

Mais le sursaut citoyen auquel nous avons assisté ou participé a fait naître un espoir. Un espoir où la tolérance, la cohésion, la solidarité et l'éducation seraient au cœur de notre société. Un espoir qui fait la part belle à l'intérêt général, au lien entre les hommes et les femmes, entre les générations.

Pour résoudre durablement cette crise porteuse de toutes les violences, il faut plus d'éducation, une citoyenneté active, un accès de tous à la culture renforcé, multiplier les événements festifs ou conviviaux pour que les gens se rencontrent... La vie associative y prend déjà toute sa place, et je forme le vœu qu'elle soit, demain, encore mieux reconnue et valorisée comme un des piliers fondamentaux du Vivre ensemble au plus près des habitants.

A Vitry, nous sommes heureux de pouvoir compter sur une vie associative riche et en effervescence. L'engagement des associations et du CCV, qui anime et regroupe plus de 100 associations locales, font vivre chaque jour les valeurs de notre République, celles de la laïcité, de la solidarité, de l'égalité d'accès et renforcent les liens entre tous les Vitriots. Et je tenais à remercier tous les bénévoles pour leur action au quotidien, au service de tous les habitants remercier toute l'équipe permanente du CCV pour son investissement. Plus que jamais, nous avons besoin de l'engagement de tous.



Jean-Claude Kennedy

Premier adjoint au Maire, délégué à la vie associative

Bonjour les

Tour d'horizon des associations

Centre socioculturel Les Portes du Midi

Rencontre avec sa nouvelle directrice

Le Centre socioculturel "les Portes du Midi" situé dans le quartier du 8 mai 45 / Paul-Froment, est une structure associative à dimension interculturelle et intergénérationnelle dicit **Ouafa Aouinet**, ancienne animatrice et coordinatrice qui en assure désormais la direction.



Photos: Emmanuel Fougeray.

>>> Infos sorties sur www.ccv-vitry.fr

quartiers

Par Emmanuel Fougeray.

de quartier de Vitry...



Des activités pour bien grandir et bien vivre !

Les activités proposées par le centre visent, à l'appui d'actions culturelles, à développer des notions de lien social et de citoyenneté sur l'ensemble du quartier.

Parmi celles-ci, l'association Centre Socioculturel Les Portes du Midi propose à ses adhérent(e)s selon la tranche d'âge :

Enfants/préados : des accueils de loisirs le mercredi après-midi et pendant les vacances scolaires, et de l'accompagnement à la scolarité... (Amandine).

Parents : un soutien à la parentalité : café des parents, Espace Parents Enfants, des animations thématiques, des vacances familles. (Isabelle), des ateliers socio-linguistiques : français à l'oral facilitant les démarches quotidiennes (Linda, Véronique et Tariq).

L'environnement de proximité et l'éco-citoyenneté, des ateliers informatique et des sorties culturelles (Gonzalo).

Adolescent(e)s/adultes : des projets d'autofinancement pour des départs en vacances : « scopados », des aides à la recherche d'emploi (Tariq), des ateliers socio-linguistiques : français à l'oral facilitant les démarches quotidiennes (Linda, Véronique et Tariq).

Des échanges de savoirs : des ateliers couture, cuisine ou bien encore d'écriture... (Isabelle).

Senior(e)s : accueil, information et orientation, multimédia, jardin partagé... (Amandine).

En sus de toute cette pléiade d'activités, **le centre propose aussi des activités intergénérationnelles** comme les sorties et vacances en famille, des soirées thématiques, des événements festifs.

Nouveauté pour fin 2015 : l'implantation d'un jardin partagé aux abords du centre.

Pour chacune de ces activités, individuelles ou collectives, **le principe est de permettre à chaque personne**, quelque soit son âge, **d'être moteur d'un projet ou d'une initiative...**



Une évolution de carrière qu'elle souhaite mettre au profit de son équipe et de la vingtaine de bénévoles qui composent le conseil d'administration chargé de piloter la structure et dont les actions visent à mobiliser les quatre cents adhérents qui fréquentent la structure vers le "mieux vivre ensemble" et la citoyenneté.

Pour remplir ses nouvelles fonctions, cette toute jeune directrice, avec le dynamisme et l'ouverture d'esprit qui la caractérisent, s'appuie non seulement sur des diplômes en psychologie (DESS), mais aussi sur une expérience d'une dizaine d'années de terrain en tant qu'animatrice sur le centre. Ce qui lui confère une parfaite connaissance du centre et de son environnement.

Un autre point fort dont souhaite se servir Ouafa Aouinet, pour répondre aux at-

tentes des uns et des autres, est le **projet social de la structure**. Outre le fait d'obtenir l'agrément de la Caf et les subventions ad hoc, **il est pour elle la pierre angulaire de toutes les initiatives qui sont conduites au sein du centre**. Il a pour axe l'accompagnement d'une **démarche ouverte vers le développement social** et l'**implication des habitants** avec, pour principal objectif, d'agir vers un "mieux vivre ensemble" en favorisant des actions de prévention contre les discriminations, les exclusions en promouvant l'égalité.

Lucide sur les complications que le centre a dû surmonter ces deux dernières années après la disparition de sa directrice emblématique et sur les difficultés de pérennisation de son remplacement, elle affirme que **le Centre Socioculturel "Les Portes du Midi" avec son équipe et ses bénévoles a tous les atouts pour relever les challenges** qui se présentent à lui. Le premier, étant de renouer avec son public. Elle en fait sa priorité pour l'année 2015.

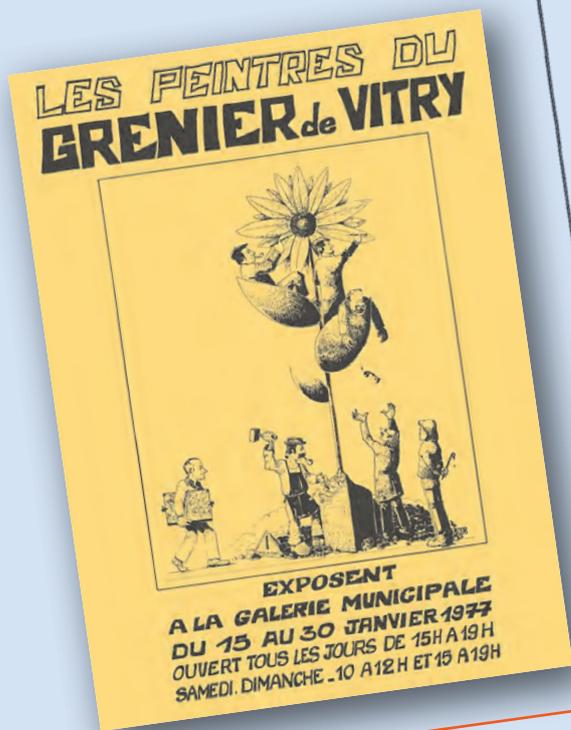
Association du Centre socioculturel Les Portes du Midi

13, rue Constant-Coquelin • 94400 Vitry-sur-Seine

Contact Tél. : 01 46 80 32 96 / Courriel : cspportesdumidi@wanadoo.fr

CHARLIE HEBDO

Quelques témoignages...



À Tignous par le Grenier de Vitry

Mercredi 7 janvier 2015, "Tignous" était sauvagement assassiné dans les locaux du journal Charlie-hebdo. "Tignous" était Vitriot et avait été membre de l'association le Grenier de Vitry.

Bernard Verlhac est né le 1^{er} janvier 1957 à Paris. Il passe une partie de sa jeunesse à Vitry-sur-Seine. Pierre Verlhac son père, Roland Marlé et Jean-Claude Margery créent en 1970 un groupe de peintres, sculpteurs, photographes, le Grenier de Vitry.

En 1976, le fils de Pierre Verlhac, Bernard, pas encore "Tignous" rejoint le groupe. Il restera environ trois ans et participera à l'esprit du Grenier et exposera chaque année avec lui.

En 1977, il réalise une affiche pour l'expo annuelle du groupe à la Galerie municipale (voir ci-contre). Bernard voulait réussir. Il était déjà plein de talent, tenace dont son pseudo "Tignous", drôle, fraternel comme son père et déjà plein d'humour.

Il fut un fidèle du Grenier de Vitry-sur-Seine, partageant le travail du groupe, son humour, le goût de la fête.

Propos recueillis par Jacques Tixier auprès de Jean-Claude Margery, président du Grenier de Vitry.

L'affiche, en haut à gauche : Pierre Verlhac, le père de "Tignous" • en haut à droite : Dunschner • en dessous : Margery • en bas, de gauche à droite : Pouillet, Marlé, Racine et "Tignous".



Le Mouvement de la Paix

Bouleversés, tristes, révoltés, solidaires, ensemble, libres, fraternels...

Que faut-il retenir de ce début d'année 2015 :

- L'exécution sommaire d'hommes libres sur notre territoire ?
- La mobilisation mondiale sans précédent pour condamner et s'opposer à ces actes barbares ?

Nous avons été des millions à être "Charlie" durant ces quelques jours de janvier 2015 et cet élan ne doit pas rester sans lendemain ...

Nous, Comité vitriote du Mouvement de la Paix, affirmons :

- Notre solidarité avec toutes les victimes
- Notre rejet du terrorisme, de la xénophobie, de l'antisémitisme et de l'islamophobie.
- Notre attachement aux valeurs fondamentales du "vivre ensemble" notamment la liberté, la laïcité et la fraternité.

Nous, Comité vitriote du Mouvement de la Paix, pensons :

- Qu'il n'y a pas de sécurité ni d'avenir sans paix.
- Que la peur et le repli sur soi sont les premiers signes d'un monde qui part en guerre.
- Que seuls le dialogue et la fraternité peuvent permettre de construire un monde pacifique.

Nous, Comité vitriote du Mouvement de la Paix, continuerons à agir pour :

- Rassembler les Vitriotes, favoriser les échanges et construire le "vivre ensemble".
- Dénoncer et combattre les "obstacles" à la Paix (discriminations, trafic d'armes ...)
- Accompagner et favoriser toutes les initiatives qui visent à développer la fraternité.

Et puis, comme Charlie c'est aussi l'humour parfois irrévérencieux, je me permets de vous faire partager un "proverbe chinois" (je ne suis pas sûre de la source !) qui m'a fait rire, mais rire en ces moments de tristesse : "C'est en voyant un moustique se poser sur ses testicules qu'on réalise qu'on ne peut pas régler tous les problèmes par la violence !".

Isabelle Ougier, pour le Comité de Vitry du Mouvement de la Paix.



L'Union des Arts Plastiques de Vitry

Voici le dessin que nous avons décidé, à l'unanimité, de transmettre à Charlie-Hebdo.



Bibliothèque Nelson Mandela

Dessin de Tignous lors de sa venue à la bibliothèque pour l'exposition "Traits d'impertinence" en 1993.



Le Groupe Spirale

Voici la contribution du Groupe Spirale à l'émotion ressentie après les attentats qui ont bouleversé tous les membres du groupe. Nous nous devons de rester dignes et debout face à cette barbarie !

L'Amicale CNL Capra-Gravier-Rouget de l'Isle

Pouvoir donner plus de moyens
Aux associations de proximité
Pour développer des initiatives
Dans les quartiers populaires
Pour le mieux vivre ensemble.
Liberté de faire.

Partagez...

Par l'association Union des Arts Plastiques de Vitry.

Exposition



Union des Arts Plastiques de Vitry Qui n'a pas rêvé de voyage ?

Pourquoi ce thème ?

C'est à la suite d'une demande des occupants de la Résidence Henri-Barbusse que nous avons repris nos pinceaux pour partir avec eux dans un voyage de rêves. Ce sont eux qui ont choisi le thème, oh combien chargé de sens !

Pour voyager, comme Peter Pan au pays imaginaire, nous avons pris nos tubes de couleurs et comme la fée Clochette, parsemé d'étoiles magiques nos châssis de peintres. Dans les locaux mis à notre disposition sur place, nous sommes restés quelques jours en résidence, pour peindre ensemble des toiles. Elles donneront vie aux murs bleus du hall d'accueil de la résidence.

Les 17 artistes de L'UAPV ont chacun fait un récit de voyage, que vous pourrez contempler sur les murs de la Galerie municipale Jean-Collet, avant que ces toiles ne rejoignent les murs du hall d'entrée de la Résidence Henri-Barbusse pour offrir un voyage virtuel à ceux qui voudraient partir vers quelque pays merveilleux... une fois ou plus, encore autant de fois qu'ils le désireront.

La conception et la réalisation de ce travail sont gracieusement offertes par les membres de l'association à la Résidence Henri-Barbusse.

Pour les artistes de l'UAPV, ce thème les a mis sur les traces d'autres artistes voyageurs.

Dès le XVI^e siècle, les artistes ou les personnes intéressées, soit pour perfectionner leur art, soit pour connaître d'autres œuvres, entreprenaient "le Grand tour" qui les amenait à Rome, Florence ou Venise.

Au XIX^e siècle, le voyage avait pour destination, un lieu où se rassemblaient des artistes dans le but de créer : Pont-Aven pour les symbolistes (Redon, Gauguin, Van Gogh) ou une aventure au long cours, comme la fuite de Gauguin à Tahiti. On connaît les croquis de Turner, les carnets de voyages de Delacroix, les révélations qu'Henri Matisse était allé chercher à Tahiti.

Souvent les voyages sont à l'origine de représentations, ébauches, croquis, pochades, études, toiles.

De cette utilité de la rencontre avec un "autre monde" perdurent les prix de Rome à la Villa Médicis.

Alors si comme Dürer ou Balthus le voyage comporte un retour à la case départ, peut-être est-il intéressant de comparer avec un environnement quotidien.

Bien sûr, il y a le voyage immobile : lecture, visionnage d'un film, rêves.

Il y a aussi le trajet pour aller au travail, pour constituer par exemple une sorte de "paysage de travail" source de création pour des artistes. Ce qui, pour les spectateurs peut être un voyage par procuration, plein de nouveauté... par le style notamment.

N'oublions pas encore le voyage intérieur (voire mystique), ou le voyage bien réel autour du monde.

Alors, venez voyager un moment avec nous !



Christian Esyad

Exposition UAPV

Union des Arts Plastiques de Vitry, avec le soutien de la ville de Vitry/Seine



du 14 février au 7 mars 2015

Galerie municipale Jean-Collet

59, avenue Guy-Môquet - 94400 Vitry-sur-Seine
ouvert tous les jours de 14h à 18h (sauf lundi) - entrée libre

Galerie municipale Jean-Collet

59, av. Guy-Môquet • Vitry-sur-Seine

Exposition du 14 février au 7 mars

Ouvert tous les jours de 14h à 18h, sauf le lundi / entrée libre

Vernissage samedi 14 février de 17h à 20h.

Entre 19h et 20h, des clowns-visiteurs de l'association la Récréation et de la Compagnie d'intervention se glisseront parmi les invités pour apporter leur regard à la fois décalé et émerveillé sur l'événement

Foyer résidence Henri-Barbusse

10/18, rue Henri de Vilmorin - Vitry

Cinéville

AUX 3 CINÉS ROBESPIERRE

Par Michel Chevalier:

vendredi 27 février
à 20h

Spartacus & Cassandra

film de Ioanis Nuguet (2014 - 1h20)



Les 3 Cinés Robespierre, les associations ATTAC, Centre Social Balzac, École des adultes, MRAP en partenariat avec le Centre Culturel, vous invitent à la projection-débat du film "Spartacus et Cassandra". Ce film est soutenu par Amnesty International.

Deux enfants roms sont recueillis par une jeune trapéziste dans un chapiteau, à la périphérie de Paris. Un havre de paix fragile pour ce frère et sa sœur, de 13 et 10 ans, déchirés entre le nouveau destin qui s'offre à eux et leurs parents vivant dans la rue.

Spartacus et Cassandra parvient à révéler, avec une profonde humanité et poésie, ce choc de la migration et des destins entre les enfants et leurs parents. Quoi de plus humain en effet que ces poignants témoignages des deux enfants, dans leurs intimités, que ce soit à la fois devant une

invasion policière dans leur bidonville, ou entre leur rêve d'éducation et déchirures familiales. Un film magnifique, caméra à l'épaule, qui prend aux tripes, avec comme toile de fond ce chapiteau, qui soutien les espérances, les joies et les rancœurs, comme un carrefour qui, au lieu de relier les chemins, les sépare. Bref, un petit coin de paradis, mais comme le dit Spartacus, "parfois le paradis me dégoûte".

Ce film original est traité avec beaucoup de poésie et d'émotion et en même temps doté d'une dimension documentaire.

Les associations partenaires

ATTAC-VITRY (Association pour une Taxation des Transactions financières et pour l'Aide aux Citoyens)
Mme Josiane LE BOÏTÉ • Tél. : 06 09 16 47 12 • Courriel : josiane.le.boite@gmail.com

Centre Social Balzac

Tél. : 01 46 81 00 36 • Courriel : csbalzac-vitry@wanadoo.fr • Site : balzac-vitry.centres-sociaux.fr

École des adultes

Mme Danièle POUPARDIN • Tél. : 06 20 98 48 68 • Courriel : dan.poupardin@free.fr
Mme Dominique ADAM • Tél. : 06 72 72 23 88 • Courriel : d.adam5@laposte.net

MRAP (Mouvement contre le Racisme et pour l'Amitié entre les Peuples)

Courriel : mrpvitry94@yahoo.fr • Site (MRAP national) : www.mrap.fr

- les 3 Cinés Robespierre 19, av. M.-Robespierre / Vitry • Tél. : 01 46 82 51 12
- Tarif unique : 5 €

Partagez...

Association Artistique Musicale de Vitry Week-end chantant...



L'association Artistique Musicale de Vitry organise un week-end chantant à Vitry-sur-Seine, **samedi 28 mars** à partir de 13h et **dimanche 30 mars** de 9h à 17h30 avec Marc-André Caron, chef de chœur et harmonisateur québécois. Il vous fera découvrir 3 chansons françaises à plusieurs voix. Ce week-end chantant s'adresse à tous les amoureux de la chanson française, participants ou non à une chorale. Il n'est pas besoin de savoir lire la musique.

Date limite d'inscription le 27 février 2015. Les inscriptions se font par ordre d'arrivée. Des plaquettes sont à votre disposition au Centre Culturel.

Tarifs du stage : sans repas : 35 € • avec repas du samedi soir ou du dimanche midi : 50 € • avec les 2 repas : 65 €.

Plus d'infos :

Site : www.tourdion94.blogspot.com

Tél. : 01 46 78 85 77

(laissez vos coordonnées !)

Arc-en-ciel / La Source Voyage...



L'association organise **du jeudi 14 mai** (départ à 6h du matin) **au dimanche 17 mai 2015** (retour vers 21h), un voyage à Bruges (Belgique) et Amsterdam (Pays-Bas), sur 4 jours et 3 nuits en 1/2 pension et auberge de jeunesse. Le tarif est de 295 € par personne (assurance comprise, mais visites non comprises). Il sera demandé un acompte de 150 € à l'inscription.

Contact :

Tél. : 01 46 80 75 10
06 68 88 90 20

arc.en.ciel.lasource@free.fr

agenda des associations

Danse qui vive !

A LA SALLE AUBER (18 rue Auber/Vitry)

lundi 2 février

Cours d'accordéon diatonique, de 19h à 21h ;

jeudi 5 février

Rencontres musiques d'ensemble, de 19h à 22h ;

jeudi 12 février

Bal folk, de 19h à 22h ;

A LA SALLE DE QUARTIER COLONEL FABIEN
(3, rue Verte/Vitry)

mardi 3 et 10 février

Atelier danse, de 19h30 à 22h ;

jeudi 26 février

Atelier chants, de 19h à 22h.

Contacts :

Activités salle Auber • 06 27 02 32 71

Activités salle Colonel Fabien • 06 75 08 16 45

dansequivive@gmail.com

<http://dansequivive.fr>

Association Philatélique

samedi 7 & 21 février

De 14h à 17h, réunions au centre de quartier
du Port-à-l'Anglais (53 bis, rue Charles-Fourier).

Contact :

Mr Alain Benoit • 06 87 86 23 79

École des adultes

samedi 7 février

Fête annuelle de l'association, de 15h à 18h,
salle Robespierre : musique, danse, magie, buffet...
(53 bis, rue Charles-Fourier).

Contact :

dan.poupardin@free.fr • 06 20 98 48 68

d.adam5@laposte.net • 06 72 72 23 88

Pigment

jusqu'au 8 février

Les artistes de l'association exposent leurs travaux.
Entrée libre. De 13h30 à 18h.

Galerie municipale Jean-Collet :

59, av. Guy-Môquet - Vitry

Arc-en-ciel • la source

dimanche 8 février & 8 mars

Repas convivial et musical, de 12h à 20h, au centre de
quartier du Square de l'Horloge (1, allée des acacias).
Réservation indispensable.

Contact :

06 68 88 90 20 • arc.en.ciel.lasource@free.fr

Cinéville aux 3 Cinés Robespierre

vendredi 27 février

À 20h, projection du film de Ioanis Nuguet "Spartacus & Cassandra" (2014-1h20), en partenariat
avec les associations ATTAC, Centre Social Balzac,
Ecole des Adultes et MRAP. Tarif : 5 €

► Voir page 7

les 3 cinés Robespierre :

19, av. M.-Robespierre / Vitry • 01 46 82 51 12

UAPV Union des Arts Plastiques de Vitry

du 14 février au 7 mars

Les artistes de l'association exposent leurs
travaux. Vernissage samedi 14 février, de
17h à 20h. Entrée libre. ► Voir page 6

Galerie municipale Jean-Collet :

59, av. Guy-Môquet - Vitry

Dictée en famille

dimanche 15 mars

À 15h, à la maison de la vie associative
(36, rue Audigeois / Vitry). Inscriptions
au Centre Culturel.

Contact :

Centre Culturel de Vitry

01 79 61 60 80

Centre Culturel de Vitry

36, rue Audigeois
94400 Vitry-sur-Seine

Tél. :
01 79 61 60 80

Fax :
01 79 61 60 81

Courriel :
centre.culturel@mairie-vitry94.fr

Site :
<http://www.ccv-vitry.fr/>

Jours et horaires d'ouverture au public :

- lundi de 14h à 18h
- du mardi au vendredi de 9h à 12h
et de 14h à 18h
- samedi de 9h à 12h (hors vacances
scolaires)

>>> Infos sorties sur www.ccv-vitry.fr